



As metabolism varies among individuals, so does their response to massage. You will soon adjust the time to suit your particular needs and personal comfort. If you have any doubts regarding treatment, we recommend you consult your physician.

## RECOMMENDED MASSAGING TIMES

Generally, massage should last only 15 minutes on any one particular part of the body. Treatment may be applied once or twice daily as desired.

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 1) Store massager in a secure place, away from excessive heat or sharp objects. Do not handle the massager by any of the electrical cords and do not wrap the cord around the unit.
- 2) To clean the unit, make sure the massager is unplugged. Allow the unit to cool and then wipe down with a cloth. Do not use any strong chemical cleaners such as benzine.

# IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Siempre que use aparatos eléctricos, debe tomar precauciones básicas, entre las cuales las siguientes. Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

## PELIGRO –

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. **No trate de alcanzar el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo.** Siempre desconecte este aparato después de usarlo y antes de limpiarlo. Desconéctelo inmediatamente.
3. No utilice este aparato en el baño o la ducha.
4. No deje ni guarde este aparato donde pueda caer o ser jalado a la tina o al lavabo. No lo coloque ni lo deje caer al agua u otro líquido.

## ADVERTENCIA –

Para reducir el riesgo de quemaduras,

1. **Nunca deje este aparato desatendido mientras esté conectado. Desconéctelo inmediatamente después de usarlo, antes de limpiarlo y antes de instalar o remover accesorios.** Nunca funcione este aparato debajo de una cobija o de una almohada. Esto podría provocar un recalentamiento excesivo y provocar incendio, electrocución o herida.
3. Este aparato no debería ser utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
4. Use este aparato solamente con el propósito para el cual fue diseñado y según se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.
5. Nunca opere este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, si no estuviese funcionando correctamente, si hubiese caído, si estuviese dañado o si hubiese caído al agua. Regrese a un Centro de Servicio autorizado para que lo inspeccionen y lo reparen.
6. No coja ni transporte el aparato por el cordón.

- Keep away from children.

- Do not use on any unexplained pain, or swollen muscles, or following a serious muscular injury before consulting your physician.

- **Consult your physician should you have any questions regarding therapeutic use of this massager.**
- If you are undergoing treatment for cancer, check with your physician before using.

- This massager should not be used in the following cases: Tuberculosis, benign and malignant tumors, hemorrhages, inflammations of the skin, phlebitis and thrombosis, open and fresh wounds, bruises, broken skin or varicose veins, undetermined calf pain, or joint pain.

## CAUTIONS

- Choking hazard. Keep out of reach of children. This is not a toy. Not to be used as a baby or infant pillow. Read instruction booklet before using.

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place massager around neck.
2. Adjust arms, using one of the 4 positions available, to find a comfortable fit around neck and shoulders.
3. Select desired massage with the easy-to-use control panel. Slide the HEAT button to the ON position to activate heat (function is available with AC adapter only). Turn the VIBRATION dial to choose massage intensity, up to a comfortable level.

**NOTE:** The heat function will work with the AC adapter only, not with the batteries.

7. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
8. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
9. No lo utilice en exteriores.
10. No lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
11. Para desconectar el aparato, apague todas las funciones y desconecte el cordón.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El Cojín Masajeador para el Cuello con Calor Body Benefits™ es muy fácil de usar. Cuenta con dos fuentes de poder, para mayor comodidad:

## Funcionamiento con pilas

El funcionamiento con pilas permite aprovechar un masaje sin calor, donde quiera que esté.

1. Quite la unidad y abra el cierre para exponer el compartimiento de las pilas.
2. Instale 2 pilas, según se indica adentro del compartimiento y respetando los signos de polaridad.
3. Cierre el compartimiento de las pilas.

**¡IMPORTANTE!** Sólo use pilas alcalinas. No junte pilas nuevas con pilas viejas. No junte pilas alcalinas con pilas regulares (carbono-zinc) o recargables (Níquel Cadmio). Retire las pilas usadas sin demora. Retire las pilas si no va a usar el aparato durante un largo periodo de tiempo. Siempre respete los signos de polaridad (+/-) al instalar las pilas. Limpie los contactos del aparato y los de las pilas antes de instalar éstas. Cambie todas las pilas al mismo tiempo.

## FUNCTIONAMIENTO CON ADAPTADOR

El adaptador de C.A. permite aprovechar un masaje con calor, desde la comodidad de su hogar o en su oficina. Para utilizar el aparato con el adaptador:

1. Coloque el cojín alrededor del cuello.
2. Ajuste los brazos, escogiendo una de las 4 posiciones disponibles.
3. Escija el masaje deseado. El botón "HEAT" controla el calor. Deslice el botón hacia la posición "ON" para activar el calor o hacia la posición "OFF" para desactivar el calor. La perilla "VIBRATION" activa el masaje por vibración. Gire la perilla para elegir la intensidad deseada.
3. Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120V.
2. Conecte el cordón al panel de control.
1. Asegúrese que los controles estén en la posición de apagado "OFF".

## INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque el cojín alrededor del cuello.
2. Ajuste los brazos, escogiendo una de las 4 posiciones disponibles.
3. Escija el masaje deseado. El botón "HEAT" controla el calor. Deslice el botón hacia la posición "ON" para activar el calor o hacia la posición "OFF" para desactivar el calor. La perilla "VIBRATION" activa el masaje por vibración. Gire la perilla para elegir la intensidad deseada.

## PRECAUCIONES

- Riesgo de asfixia. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Esto no es un juguete. No lo utilice como cojín para bebé. Lea todas las instrucciones antes de usarlo.

- NO utilice este masajeador si usted padece de cualquiera de los problemas siguientes: tuberculosis, tumor benigno o maligno, hemorragia, inflamación de la piel, fiebtilis, trombosis, heridas abiertas o nuevas, moretones, cortaduras, venas varicosas, dolores en las canillas o en las articulaciones, sensibilidad al calor.
- Pida consejo a su médico si usted está siguiendo un tratamiento para cáncer.
- **Pida consejo a su médico si tiene preguntas medicales relativas al uso de este aparato.**
- Pida consejo a su médico antes de usarlo si usted sufre de dolores extraños o si tiene músculos hinchados, o después de haber tenido una herida muscular grave.



## DURACIÓN RECOMENDADA DEL MASAJE

1. Guarde el aparato en un lugar seco y seguro, lejos del calor y de los objetos puntiagudos. No coja el aparato por el cordón y no enrolle el cordón alrededor del aparato.
2. Para limpiar el aparato, desconéctelo, permítala que entre y limpie la superficie con un paño limpio. No utilice detergente fuerte o abrasivos, como benceno.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- En caso de dolor, hinchazón o incomodidad, interrumpa el uso de este producto y pida consejo a su médico.
- Pida consejo a su médico antes de usarlo si usted está embarazada.
- Pida consejo a su médico antes de usarlo si usted está tomando medicina.
- No se sienta sobre el cojín masajeador.
- No doble el masajeador. Para cambiar la posición de los brazos, extiéndalos con fuerza moderada.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

## DANGER –

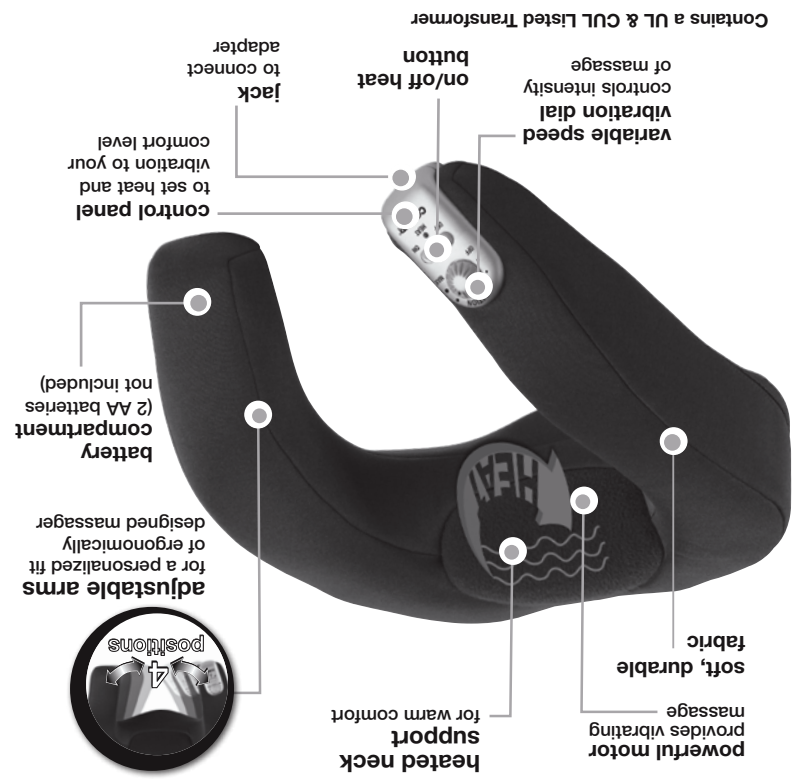
To reduce the risk of electric shock:

- 1) **Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.**
- 2) **Do not reach for an appliance that has fallen into water.** Unplug immediately.
- 3) Do not use while bathing or in a shower.
- 4) Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

## WARNING –

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- 1) **An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.**
- 2) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- 3) This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
- 4) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Conair.
- 5) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.



**LIMITED ONE YEAR WARRANTY**

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-366-0937 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

**ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

**IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

For information on any Conair® product, call: 1-800-3-CONAIR or visit us on the web at: [www.conair.com](http://www.conair.com)

©2009 Conair Corporation  
 Service Center  
 7475 N. Glen Harbor Blvd.  
 Glendale, AZ 85307  
 09NP14211



NM8X  
 IB-9327

©2009 Conair Corporation  
**CENTRO DE SERVICIO**  
 Conair Corporation  
 Service Department  
 7475 N. Glen Harbor Blvd.  
 Glendale, AZ 85307  
 09NP14211

IB-9327  
 NM8X

**GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

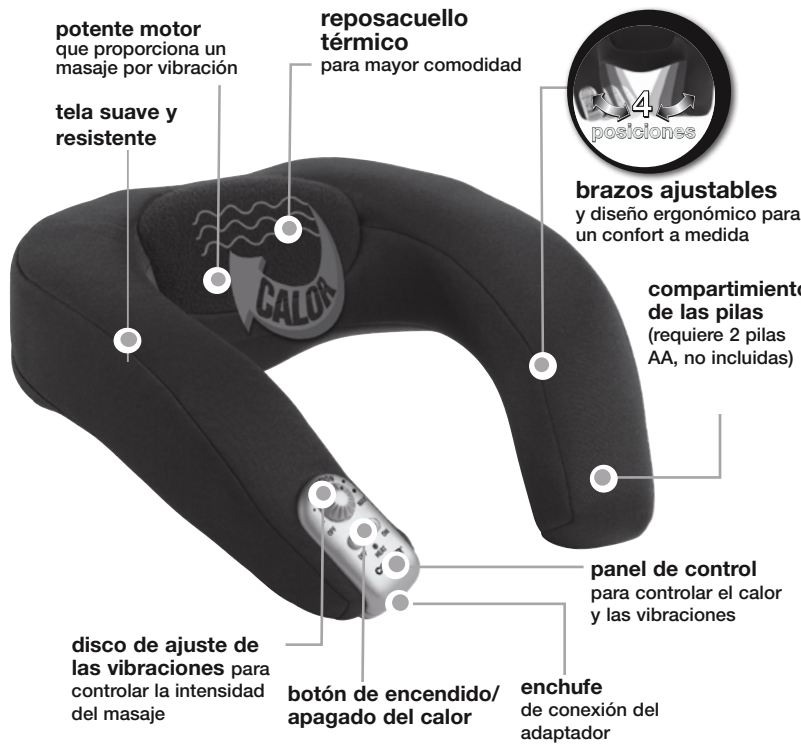
Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de \$5.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

**CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.** Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

**CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Para más información sobre los productos Conair, llame al 1-800-3-CONAIR o visitenos en [www.conair.com](http://www.conair.com)



incluye un transformador con certificación UL y CUL